

# RECA arecal Ultra Multifunktionspray - Fillup, Artikel-Nr. 0896 621 500

(A)

**Multifunktionspray EIGENSCHAFTEN:**  
Löst hartnäckigsten Schmutz, Fett, Teer...  
Schützt Metalle vor Korrosion.  
Pflegt Werkzeuge, Maschinen, Geräte...  
Schmiert Bolzen, Federn, Scharniere, Schlüssel, Ketten usw.  
Beseitigt Ölstecken. Hervorragender Rostlöser. Verdrängt Feuchtigkeit, schützt Kontakte an Batterien, Zündkerzen, Zündventilern. Verhindert Kriechströme.

**GEFAHR:**  
Enthält: Kohlenwasserstoffe, C9-C10, n-Alkane, Isoalkane, Cycloalkane, < 2% Aromaten Kohlenwasserstoffe, C10-C13, n-Alkane, iso-Alkane, Cycloaromaten (2-25%), Flüssigkeit und Dampf entzündbar. Kann bei Verschlucken und Eindringen in die Atemwege tödlich sein. Kann Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen. Schädigt die Organe bei längerer oder wiederholter Exposition. Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen. Dampf nicht einatmen. Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden.  
**BEI VERSCHLUCKEN:** Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM / Arzt anrufen. KEIN Erbrechen herbeiführen. An einem gut belüfteten Ort aufbewahren. Kühl halten. Wiederholter Kontakt kann zu sprüder oder rissiger Haut führen.

(CZ)

**Multifunkční sprej**  
Léští nespočet odstranitelnou nečistotu, masťou, deht...  
Chrání kovy před korózí.  
Ošetřuje nářadí, stroje, přístroje...  
Máze čepy, pružiny, závěsy, zámký, řetězy atd.  
Odstraňuje škváry. Výborne odstraňuje rzi.  
Odpuje vlhkost, chrání kontakty na bateriích, zapalovacích svíčkách, rozdělovačích zapalování.  
Braní povrchovým prúdom. Nádobku pred použitím dôkladne pretrpíte!

**NEBEZPEČÍ:**  
Obsahuje: uhlovodíky, C9-C10, n-alkány, izaalkány, cyklické, < 2% aromátů uhlovodíky, C10-C13, n-alkány, izaalkány, cyklické, aromátů (2-25%).  
Horlavá kapalina a páry. Při požití a vniknutí do dýchacích cest může způsobit smrt. Může způsobit ospalost nebo závratě. Způsobuje poškození orgánů při prodloužené nebo opakované expozici. Škodlivý pro vodní organismy. S dlouhodobými účinky. Chraňte před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným plamenem a jinými zdroji zapalení. Zákaz kouření. Nevedchujte páry. Používejte pouze venku nebo v dobře větraných prostorách. Při požití: Okamžitě volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO / lékaře. NEVYVOLÁVEjte zvracení. Skladujte na dobře větraném místě. Uchovávejte v chladu. Opakovaná expozice může způsobit vysušení nebo popraskání kůže.

(SK)

**Multifunkčný sprej VLASTNOSTI:**  
Odstraňuje usadenú nečistotu, masťou, deht...  
Chrání kovy pred koróziou.  
Ošetruje náradie, stroje, prístroje...  
Máze čapy, pružiny, závesy, zámký, reťaze atd.  
Odstraňuje škrabanie.  
Výborne odstraňuje ržokoróziu.  
Kvôli rozobodu, chráni kontakty na batériách, zapalovacích sviečkach, rozdeľovačoch zapalovania.  
Braní povrchovým prúdom.  
Nádobku pred použitím riadne pretrpíte!

**NEBEZPEČENSTVO:**  
Obsahuje: uhlovodíky, C9-C10, n-alkány, izaalkány, cyklické, < 2% aromátů uhlovodíky, C10-C13, n-alkány, izaalkány, cyklické, aromátů (2-25%).  
Horlavá kapalina a páry. Môže byť smrteľný po požití a vniknutí do dýchacích ciest. Môže spôsobiť ospalosť alebo závraty. Spôsobuje poškodenie orgánov pri dlhšej alebo opakovanej expozícii. Škodlivý pre vodné organizmy. S dlhodobými účinkami. Uchovávaťe mimo dosahu tepla / horúcich povrchov / iskier / otvoreného ohňa a iných zdrojov horenia. Neľahčite. Nevedchujte pary. Používajte iba na voľnom priestranstve alebo v dobre vetranom priestore. PO POŽITÍ: Okamžite volajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM / lekára. Nevyvolávajte zvracanie. Uchovávaťe na dobre vetranom mieste. Uchovávaťe v chlade. Opakovaná expozícia spôsobí vysušenie alebo popraskanie pokožky.

(HU)

**Többfunkcsú spray TULAJDONSÁGOK:**  
Oldja a makacs szennyeződést, zsírt, kátrányt...  
Védi a fémeket korrozíóval szemben.  
Ápolja a szerszámokat, gépeket, készülékeket...  
Csapszegek, rugók, zsarnérok, zárák, láncok stb. lenérese.  
Megszünteti a rzkoróziót.  
Kvôli rozobodu, Chríti a nedvesseget, védi az akkumulátorok, gyújtógyertyák, gyújtáselosztók érintkezését.  
Megakadályozza a kúszóáram keletkezését.  
A flakont használat előtt jól fel kell rázni!

**VESZÉLY:**  
Tartalmaz: Szénhidrogének, C9-C10, n-alkánok, izaalkánok, ciklikus vegyületek, <2% aromatics szénhidrogének, C10-C13, n-alkánok, izaalkánok, ciklikus, aromás (2-25%).  
Tűzveszélyes folyadék és gőz. Lenyelve és a légutakba kerülve halálos lehet. Almszagosít vagy székülest okozhat. Ismétlődő vagy hosszabb expozíció esetén károsítja a szerveket. Ártalmas a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz. Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és más gyújtóforrástól távol tartandó. Tűs a dohányzás. A gőzök belelegése tilos. Kizárólag szabadban vagy jól szellőző helyiségben használható. LÉNYELÉS: ESETEN: Azonnal forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ / orvoshoz. TILOS hányni. jól szellőző helyen tartandó. Hűvös helyen tartandó. Ismétlődő vagy megismertető expozíció okozhatja.

(GB)

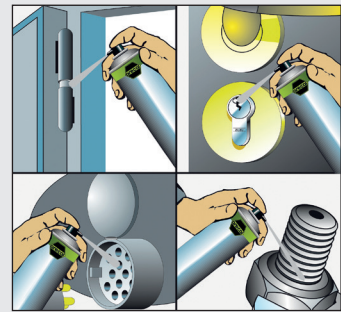
**Multi-Function Spray PROPERTIES:**  
Dissolves the most stubborn dirt, grease, tar, ...  
Protects metals from corrosion.  
Cares for tools, machinery, equipment, ...  
Lubricates bolts, springs, hinges, locks, chains, etc.  
Eliminates squeaking noises.  
Outstanding rust loosener.  
Displaces moisture and protects contacts on batteries, spark plugs and distributors.  
Prevents leakage currents.

**DANGER:**  
Contains: Hydrocarbons, C9-C10, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <2% aromatics Hydrocarbons, C10-C13, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, aromatics (2-25%).  
Flammable liquid and vapour. May be fatal if swallowed and enters airways. May cause drowsiness or dizziness. Causes damage to organs through prolonged or repeated exposure. Harmful to aquatic life with long lasting effects. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Do not breathe vapours. Use only outdoors or in a well-ventilated area. IF SWALLOWED: Immediately call a POISON CENTER / doctor. Do NOT induce vomiting. Do NOT induce vomiting. Store in a well-ventilated place. Keep cool. Repeated exposure may cause skin dryness or cracking.



# Ultra Multifunktionspray

Art.-Nr. 0896 621 500



# 500 ml

Kellner & Kunz AG • Boschstraße 37 • A-4600 Wels • Tel. 0043 (0) 7242 / 484-0 • www.reca.com  
RECA NORM GmbH • Am Wasserturn 4 • DE-74635 Kupferzell • Tel. 0049 (0) 7944 / 61-0

1. Überwurfmutter entfernen.
  2. Fillup-Leerdose mit dem entsprechenden Wirkstoff füllen
  3. Ventil einsetzen, Überwurfmutter
  4. Fillup-Leerdose mit air station oder air adapter über Bodenventil mit 6 bis 10 bar Druckluft befüllen
1. Öbstráite prívencúnu maticu.
  2. Doplnivo prázdnu plechovku naplnite príslušnou látkou
  3. Nasadte ventil, pevne zaskrutkujte
  4. Doplnivo prázdnu plechovku s tlakom 6 až 10 barov naplnite pomocou vzduchu alebo air adapter cez ventil na dne
1. Távolítsa el a hollandni anyát.
  2. Tölts fel a leérítéss üres flakonot a megfelelő hatóanyaggal
  3. Helyezze be az adaptert, húzza meg a csavarokat
  4. Tölts fel a leérítéss üres flakont az air station vagy az air adapter segítségével a padlószélp utján 6-10 bar-sűrített levegővel
1. Ontwaa de dopmutter af.
  2. Vull de leerdose met de juiste werkstof vullen
  3. De ventiel plaatsen, de dopmutter vastdraaien
  4. De leerdose met de air station of de air adapter met 6 tot 10 bar luchtdruk vullen

0220